



Ysgol Gymraeg Pontardawe

8.10.21

Annwyl rieni a gofawyr / Dear Parents and carers,

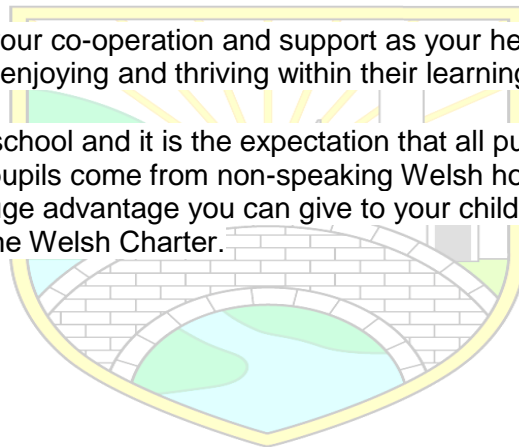


Hoffwn ddiolch i chi unwaith eto am eich cydweithrediad a chefnogaeth fel pennaeth yr ysgol. Mae'r ysgol yn fynnu ac yn bleser i weld plant yn mwynhau eu dysgu a'r profiadau gwerthfawr maent yn eu derbyn gan holl staff yr ysgol.

Fel y gwyddoch mai'r ysgol yn ysgol Gymraeg a disgwyliaf i bob plentyn ymdrechu i sgwrsio trwy'r Gymraeg ar bob cyfle posibl. Mae rhan fwyaf o'n disgyblion yn dod o gartrefi di-Gymraeg felly peidiwch â phoeni – mae datblygu sgiliau dwyieithrwydd yn fantais fawr gellid rhoi i'ch plentyn. Mae'r ysgol yn rhan o glwstwr Ystalyfera lle rydym yn gweithredu'r Siarter Iaith.

I would to thank to you all for your co-operation and support as your headteacher. The school is blooming and its wonderful to see our pupils enjoying and thriving within their learning and the valuable experiences that they are given by our school staff.

As you know we are a Welsh school and it is the expectation that all pupils converse in Welsh at every opportunity. A majority of our pupils come from non-speaking Welsh homes therefore do not worry – developing bilingualism is a huge advantage you can give to your child. The school is part of the Ystalyfera cluster where we're a part of the Welsh Charter.



*Clwb Brecwast / Breakfast Club

Pob bore am 7.55-8.15. Dewch o giat gwaelod yr ysgol a cherddwch hyd at swyddfa'r ysgol. Derbyn-BI 6 yn unig am nawr.

Every morning 7.55-8.15. Entry from the lower car park gates and walk on the school route towards to main office. Reception-Year 6 pupils only for the time being.

Pennaeth/Headteacher: Mr M Evans
YGG Pontardawe
Rhodfa Alltacham, Pontardawe,
Nedd Port Talbot, SA8 4JR

Dirprwy Bennaeth/Deputy Headteacher: Mr A Owen
Ffôn/Phone: 01792 862136
e-bost/e-mail: yggpontardawe@npt.school
Gwefan/Website: ygg-pontardawe.j2bloggy.com/cy/



Ysgol Gymraeg Pontardawe



Cofiwch am lawrllwytho'r AP er mwyn derbyn negeuson/llythyron o'r ysgol. Dyma ein proses cysylltu o nawr ymlaen. Ni fyddwn yn defnyddio T2P pellach. Rydym hefyd yn diweddarau ein gwefan newydd gwedd yn osgygal. www.ygg-pontardawe.j2bloggy.com/cy/

Remember that we now use Schoop for all communication for letters and messages so please download. We will not be using T2P anymore. We've also updated our school website too. www.ygg-pontardawe.j2bloggy.com/cy/



Diolch i bawb am eich cyfraniad hael iawn tuag at ein stondin teisennod wythnos ddiwethaf. Codwyd £290 ar gyfer yr elusen yma.

A huge thankyou to you all who supported the cake staff last week. We raised £290 towards the event. Diolch.

*Pontio Ystalyfera Blwyddyn 6 / Year 6 Transition to Ysgol Ystalyfera

Ar ddydd Mercher, Medi 29ain fe aeth Blwyddyn 6 ymweld ag Ysgol Ystalyfera fel rhan o ddiwrnod pontio. Cawson ddiwrnod arbennig o dda yn hybu dwyieithrwydd trwy weithgareddau dylunio a thechnoleg, lles a chwaraeon. Diolchwyd i'r ysgol am drefnu'n ddiogel o dan yr amgylchiadau cyfredol i'n disgyblion.

On Wednesday, September 29th, year 6 pupils visited Ysgol Ystalyfera as part of their transition day. They had an excellent day by completing many fun activities within the design and technology, well-being and sports department. We must thank the school for organising the event safely for our pupils.

*Pwysig COVID / Important COVID

Mae cyfraddau COVID wedi gostwng o fewn ein hardal. Os mae'ch plentyn yn dangos symptomau COVID-19, peidiwch â danfon eich plentyn i'r ysgol ac ewch am brawf PCR. Os byddwch yn derbyn canlyniad prawf positif e-bostiwch yr ysgol yn ôl yr arfer. OND y tro yma does dim rhaid i ni gysylltu â chi gan fydd TTP yn gwneud hwn dros yr ysgol.

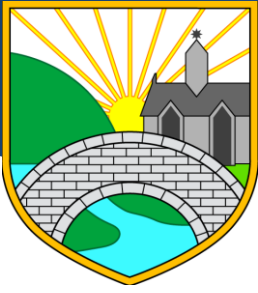
Pwnc : "Pwysig – Covid"

Neges : "Mae fy mhentyn xxxxxx yn nosbarth xxxxxx wedi derbyn prawf positif ..."

COVID cases within our area have lowered. If your child shows any COVID symptoms you should not send your child into school and arrange a PCR test. If you receive a **positive test result** we ask parents to use email the school as per usual, but this time we don't need to reply nor contact back as TTP will do this on

Pennaeth/Headteacher: Mr M Evans
YGG Pontardawe
Rhodfa Alltucham, Pontardawe,
Nedd Port Talbot, SA8 4JR

Dirprwy Bennaeth/Deputy Headteacher: Mr A Owen
Ffôn/Phone: 01792 862136
e-bost/e-mail: yggpontardawe@npt.school
Gwefan/Website: [ygg-pontardawe.j2bloggy.com/cy/](http://www.ygg-pontardawe.j2bloggy.com/cy/)



Ysgol Gymraeg Pontardawe

behalf of the school. As of Monday, October 11th, no child under 5 needs to take a PCR unless instructed by their doctor or insisted by their parent.

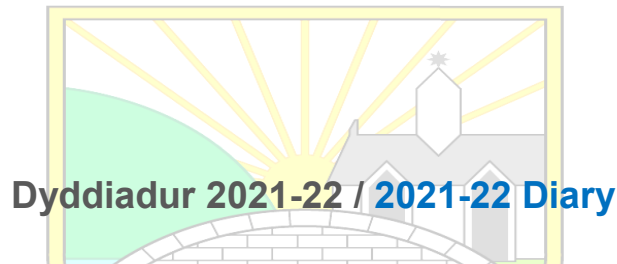
Subject: "Important - Covid"

Message: "My child xxxxx in class xxxxxx has been tested positive for Covid...."

Yn gywir,

Mr M Evans

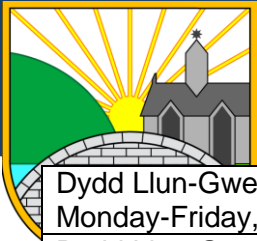
Pennaeth / Headteacher



Dydd Iau, Hydref 7fed ac 8fed Thursday, October 7th and 8th	Nyrs Ysgol – Chwistrell Ffliw (D i F16) School Nurse – Nasal Flu Inoculation (R to Yr 6)
Dydd Llun, Hydref 11eg Monday, October 11th	Diwrnod T Llew Jones
Dydd Mawrth, Hydref 12eg Tuesday, October 12th	Ymweliad / Visit Dosb Mrs Hogarth, Mrs Shields/Mrs Richards i'r Gerddi Botaneg/Botanical Garden visit
Dydd Gwener, Hydref 15eg Friday, October 15th	Diwrnod 'Shw mae shw mae'
Dydd Llun-Mercher, Hydref 18fed-20fed Monday-Wednesday, October 18th-20th	Nosweithiau Rhieni (rhithiol) Parents Evening (virtual)
Dydd Mawrth, Hydref 19eg Tuesday, October 19th	Finesse – Lluniau Unigol Finesse Photography – Individual Photographs
Dydd Gwener, Hydref 22ain Friday, October 22nd	Disgo Calan Gaeaf (oriau ysgol) Halloween Disco (School hours)
Hanner Tymor – Hydref 23^{ain} i Tachwedd 1^{af} Half Term – October 23th to November 1st	
Aros cadarnhad Awaiting confirmation	Ymweliad preswyl BI3 i Fargam Yr3 Residential visit to Margam
Mawrth a Gwener, Tachwedd 9 a 12eg Tuesday+Friday, November 9th & 12th	Adran BI 3/4 Craig y Nos (ysgol) Yr 3/4 department Craig y Nos (school)
Dydd Mawrth, Tachwedd 16eg Tuesday, November 16th	Gweithdy Gwyddoniaeth Gwyllt BI 3 a 4 Yr 3 and 4 Mad Science workshop

Pennaeth/Headteacher: Mr M Evans
YGG Pontardawe
Rhodfa Alltucham, Pontardawe,
Nedd Port Talbot, SA8 4JR

Dirprwy Bennaeth/Deputy Headteacher: Mr A Owen
Ffôn/Phone: 01792 862136
e-bost/e-mail: yggpontardawe@npt.school
Gwefan/Website: ygg-pontardawe.j2bloggy.com/cy/



Ysgol Gymraeg Pontardawe

Dydd Llun-Gwener, Tachwedd 15-19eg Monday-Friday, November 15-19th	Oifad Blwyddyn 6 am wythnos Yr 6 swimming for the week
Dydd Llun-Gwener, Tachwedd 22-26ain Monday-Friday, November 22-26th	Oifad Blwyddyn 5 am wythnos Yr 5 swimming for the week
Diwedd Tymor – Cau ar ddydd Gwener, Rhagfyr 17 ^{eg} ac yn ail agor ar ddydd Mawrth, Ionawr 4 ^{ydd} End of Term – School closes on Friday, December 17 th and will re-open on Tuesday, January 4 th	
Dydd Llun-Gwener, Ionawr 24-28ain Monday-Friday, January 24-28th	Oifad Blwyddyn 4 am wythnos Yr 4 swimming for the week
Dydd Llun-Gwener, Ionawr 31-4.2.21 Monday-Friday, January 24-4.2.21	Oifad Blwyddyn 3 am wythnos Yr 3 swimming for the week
Dydd Mercher, Mawrth 9fed Wednesday, March 9th	Eisteddfod Cylch First Round Eisteddfod
Dyddiad i'w cadarnhau Date to be confirmed	Ymweliad preswyl BI 6 i Glan Ilyn Yr 6 Residential visit to Glan Ilyn
Dydd Gwener, May 27ain Friday, May 27th	Mabolgampau / Sports Day
Llun, Mehefin 6 ^{ed} i Gwener Mehefin 10 ^{fed} Monday, June 6 th to Friday June 10 th	Ymweliad preswyl BI4 i Ddanywenallt (2.5 diwrnod i bob grŵp) Yr 4 Residential visit to Danywenallt (2.5 days for each group)
Mercher-Gwener, Mehefin 8fed-10fed Wednesday-Friday, June 8th-10th	Ymweliad preswyl BI5 i Langrannog Yr 5 Residential visit to Llangrannog
Dydd Gwener, Gorffennaf 8fed Friday, July 8th	Adroddiadau Blynyddol / Annual Pupil Progress Report
Dydd Mercher, Gorffennaf 20fed Wednesday, July 20th	Gwasanaeth Gwobrwyo ffarwelio BI 6 Yr 6 leavers assembly
Fe fydd newidiadau i'r dyddiadur wrth i'r tymor datblygu. Hysbysebwn mewn da bryd. There will be amendments to this diary as the term progresses. We'll keep you well informed.	

Pennaeth/Headteacher: Mr M Evans
YGG Pontardawe
Rhodfa Alltucham, Pontardawe,
Nedd Port Talbot, SA8 4JR

Dirprwy Bennaeth/Deputy Headteacher: Mr A Owen
Ffôn/Phone: 01792 862136
e-bost/e-mail: yggpontardawe@npt.school
Gwefan/Website: ygg-pontardawe.j2bloggy.com/cy/